

## DAGSINS MEINING

### Aftur til studningsbúskap?

Oljuprísirnar hækka stöðugt og vinnan er av álvara farin at gera vart við seg. Sending herfyri í SvF upp-lýsti, at hækkaðu oljuprísirnar merkja eina meirút-reiðslu uppá umleið 4000 kr. í meðal fyri eitt vanligt føroyskt húsarhald um árið eftir bert hálvumøðrum ári. Umboð fyri reiðarafelagið greiddi frá, hvussu nógv meira tyngjandi oljan nú var vorðin fyri rakst-urin serstakliga hjá trolarunum. Rákið er púra greitt: heldur prísavøksturin fram, so endar hetta við, at ein partur av flotanum verður lagdur. Boðskapurin var greiður: nú má gerast, sum gjørt varð undir olju-kreppuni í 1973, tá lögtingið eftir uppskoti frá lands-stýrinum kom við oljustudninginum, sum bjargaði flotanum og flakavinnuni á landi.

Hetta vil við øðrum orðum siga, at reiðarafelagið í ramasta álvara vil sleppa aftur til tann studningsbú-skap, sum var ein av fleiri orsökum til búskaparlíga skræðlið í 1992. Sum kunnugt var tað ikki bara olju-studningur, sum kom í kjalarvørrinum á oljukrepp-uni. Vit finga eisini ráfiskagrunnin, sum tey fyrstu mongu árin var eitt stórt framstig, og spurningin er, um tað ikki var ráfiskagrunnurin meira enn nak-að annað, sum bjargaði fiskivinnuni á sjógvi og landi undan stórkreppuni, sum hótti alla vinnuna. Ráfiskagrunnurin, sum byrjaði sum eitt stórt fram-stig og ein nútímansgerð av fiskivinnubúskapinum, endaði tó við at gerast ein kleppur ikki bert á vinn-uni men samfelagnum øllum.

So kom stóra skræðlið í 1992 og sum øll vita fóru Føroyar frá studningsbúskapi til marknaðarbúskap. Ella gjørdur vit nú veruliga tað? Sambært tann vanliga retorikkini hjá ávísam bólkum í samfelagnum fóru vit yvir til marknaðarbúskap. Hetta er rætt, um vit bert hugsa um studningin. Studningurin hvarv og prísáset-ingin á ráfiski gjørdist frí - í hvussu so er á pappír-in-um. Hvussu frí hon annars er kann diskuterast, men lat tað fara. Prísirnar verða í hvussu so er ikki ásettir av eini korporativari nevnd longur.

Hinvegin eigur tað almenna enn stórar partar av vinnulívinum. Tað almenna eigur umvegis Fram-taksgrunnin, Fíggingargrunnin og Føroyagrunnin fiskavirki og banka. Landskassin eigur beinleiðis Atlantsflog, Lív, Føroya Tele o.m.a. Er hetta markn-aðarbúskapur? spyrja mong í dag. Hartil kemur, at áðrenn vit hava nátt at rudda upp í øllum hesum, bankar næsta kreppan longu á dyrnar. Kreppa verður ikki, fyrr enn oljuprísurin er komin uppá 100 dollars fyri tunnuna, sigur landsbankastjórin. Er ikki ov seint at umhugsa kreppufyribyrgjandi politisk til-tøk, tá hetta er hent? Hetta er eitt sera vandamikið og ótespiligt politiskt mál, men landsstýrið og lögtingið nýðast kortini nú at fyrihalda seg til høgu og stöðugt hækkingu oljuprísirnar. Nú er ikki at stinga høvdið í sandin! Vit mæla ikki til at fara aftur til studningsbúskapin, men okkurt er at gera og her má handlast skjótt. Tað er ov seint at fara til verka, tá skipini eru lögð og botnurin hartil er farin úr privata húsarhaldsbúskapinum hjá Pallaba og Marsonnu.

#### Sosialurin

## Sosialurin

#### Sosialurin

Stovnaður: 1927

**Ábyrgdarblaðstjóri:** Jan Müller

jan@socialurin.fo

**Blaðstjóri:** Eiríkur Lindenskov

eirikur@socialurin.fo

**Fíggarleiðari:** Tóki Højgaard

toki@socialurin.fo

**Marknaðardeild:** lysing@socialurin.fo

Jonhard Hammer jonhard@socialurin.fo

Teresa Jensen teresa@socialurin.fo

Hjördis Gregersen hjordis@socialurin.fo

#### Blaðfólk:

Áki Bertholdsen aki@socialurin.fo

Eyðun Klakstein eydun@socialurin.fo

Edvard Joensen edvard@socialurin.fo

Vilmund Jacobsen vilmund@socialurin.fo

Snorri Brend snorri@socialurin.fo

Magnus Gunnarsson maggi@socialurin.fo

Terji Nielsen terji@socialurin.fo

Anna V. Ellingsgaard anna@socialurin.fo

Eyðna Skaale eydna@socialurin.fo

#### Ítróttur:

Jákup Mørk jakup@socialurin.fo

Terji Nielsen terji@socialurin.fo

#### Myndamenn:

Álvur Haraldsen alvur@socialurin.fo

Jens Kristian Vang jensk@socialurin.fo

## Sjúkrahúsverkið

#### Heri Mohr

Nógv hevur verið sagt og kjakast og skrivað um sjúkrahúsverkið hesi farnu 5-6 árin, og uttan mun til um deildir skulu latast aftur, fólk sigast úr starvi, ósemja á føðideildini, har nýggir heimsborgarar pikka uppá, alinlangir bíðilistar við sjúk-lingum, sum krevja servið-gerð, líkamikið hví og hvussu hesi misljóð koma um okkara annars vælvirk-andi sjúkrahúsverk, so er tað, tá ið samanum kemur, eitt ótolandi, eyðmýkjandi peningatrot á heilsuøkinum, íkomið av ábyrgdarleysum lögtingspolitikki, sum er or-søkin til tey órógvandi við-urskiftini á sjúkrahúsøkin-um, sum nerva og ørkymla okkum øll.

Í seinastu viku skrivaði Kaj Leo Johannesen, lög-tingsmaður, áhugaverða grein í bløðunum, - ein "sól-skinssøga í Danmark". Hann vísir á, at nú tann



danska stjórnin við góðum úrsliti hevur virkað fyri at fáa bíðitíðina hjá sjúkling-um niður á tveir mánaðar, er næsta stigi hjá stjórnini at fáa bíðitíðina niður á ein mánað. At "virka fyri" vil í hesum føri óivað siga meir-játtan til og neyðugar ration-aliseringar á tí danska sjúkrahúsøkinum.

Jamen, Kaj Leo Johanne-sen, vit í Føroyum hava all-ar møguleikar fyri at fáa bíðitíðina til skurð- og aðrar serviðgerðir at kalla burtur, og so statt at sleppa sjúkum og teimum 100-tals fólki, sum starvast innan sjúkra-húsverkið, undan mentalum

## Borgarakríggj í Suðuroynni og lögmaður skírdur

#### Finnleif Gutesen

Borgarstjórin á Tvøroyri er í øðini, tí hann sigur, at lög-maður heldur ikki orð og fyrrverandi borgarstjórin í Vági bjóðar av til borgara-kríggj í Suðuroynni.

Tað er tað reina møsn, tá borgarstjórin á Tvøroyri sigur, at ein meiriluti av suðuroyingum taka undir við, at ein skúladepil skal byggjast í Vági og ellis-heim á Tvøroyri.

At ein meiriluti av 16 býráðslimum taka undir við hesari loysn, sum er vánalig, er ikki tað sama sum, at ein



meiriluti av 5000 suðuroy-ingum taka undir við hesum og er tað tí ein pástandur uttan hald ið veruleikanum.

#### Lögmaður orðloysingur

Meira hættiligt er tað, tá ið

órógv, ótryggileikum og bangils. Í reglugerð fyri Sjúkrahús Føroya nr. 70 frá 6. oktober 1977 er tilskilað, at "yvir læknar hava rætt at senda sjúklingar til við-gerðar á sjúkrahús í Dan-mark eftir galdandi avtalu hesum viðvíkjandi". Sum kanska flest allir lögtings-menn vita, so vóru 22 milli-ónir í blokkinum markaðar til serviðgerðir á donskum sjúkrahúsum, tá ið hann (blokkin) kom í gildi tann 1. januar 1988. Hesin stuðul varð regluliga dagfördur eina ferð um árið javnt við tí, sum fólkatingið játtaði til sama endamál, men hendan dagføring varð steðgað fyri nøkrum árum síðani, tí loys-ingarlandsstýrið so mein-ingsleyst gjørdi av at fast-frysta (rest)blokkin í tíðini 2003-2006.

Blokkin er p.t. saman-skrúvaður soleiðis: Serforsorg 117 milliúnir Pensiónir v.m. 213.3 " Heilsuverkið 283.6 "

borgarstjórin á Tvøroyri sigur í útvarpinum, at lög-maður ikki heldur orð, tí tað má væl verða tað sama, sum at hann sigur, at landsins leiðari lýgur og tað kann eingin liva við.

#### Hvør skapar krígsstöðu

Um tað er nakar sum setur ilt millum grannar í Suðuroy má tað verða fyrrverandi borgarstjórin í Vági. Hann hevur tvíhildið um tvær kommunur í Suðuroy, sum eingin onnur kommuna er áhuga í, fyri ikki at missa

Fiskirannsóknarstovan 1.6 "

Um landsstýrið nú kundi tikið neyðug stig til at tiðn-að tann fastfrysta blokkin, soleiðis at ísurin er bránaður einaferð seint í summar, og blokkinur so sloppið úr skilaleysu karantenu tann 1. januar 2006, fer lögtings-fíggarlógin 2006 við dag-förðum blokkupphæddum tá at vera før fyri at játta okkara heilsuverki tann neyðuga rakstrarpeningin, sum krevst, um okkara sjúkrahús skulu fáa góð og virðilig kor at virka undir, og serviðgerðir á sjúkrahús-um í Danmark kunnu verða framdar uttan drál.

Kaj Leo Johannesen: Um tit politikarar vilja starvs-fólki og sjúklingum á okk-ara sjúkrahúsum — ja, øll-um Føroya fólki — væl, so mugu tit fáa handan blokkin úr djúpfrystaranum og dag-förðan ongantið nóg skjótt.

Don't hesitate, make it snappy!

makt. Hann hevur sagt, at tað er betur at fara til Danmarkar at arbeiða, enn at fara norður um Høvs egg at arbeiða og vísur tað óviljan ímóti norðaru helvt av Suðuroynni

Og nú hóttar hann við borgarakríggi í Suðuroy, tí tveir landsstýrismenn hava dirvið og rygg til at taka eina skilagóða avgerð, sum gagnar heildini í Suðuroy og ikki einkultum býráðs-limum og borgarstjóra.

**PS.** Er tað hesir politik-ararnir, býráðslimir á Tvør-oyri og í Vági lata seg stýra av?

| Innsent tilfar | Enn sum áður skal fult navn skal vera undir øllum innsendum greinum – annars verða tær ikki prentaðar. Harnæst tilskila vit okkum rætt til at ikki at taka við tilfar, sum eisini er sent øðrum bløðum ella hevur verið prentað aðrastaðni. | Drúgvur greinar – greinar sum eru longri enn áleið 5.500 tekn, verða raðfestar lægri, og koma bert í blaðið, um pláss er fyri teimum. Tað er ein fyrimunur um vit fáa tilfarið umvegis teldupost ella á diskli. |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### Lýsingar

| Freistir:        | Tekstlýsingar | Størri lýsingar | Lýsingartorgið | Heilsanir   |
|------------------|---------------|-----------------|----------------|-------------|
| Týsdagsblaðið    | Mán.kl. 10    | Frí. kl. 15     | Frí. kl. 12    | Frí. kl. 12 |
| Mikudagsblaðið   | Týs. kl. 10   | Mán. kl. 15     | Mán. kl. 12    | Mán. kl. 12 |
| Hósdagsblaðið    | Mik. kl. 10   | Týs. kl. 15     | Týs. kl. 12    | Týs. kl. 12 |
| Fríggjadsblaðið  | Hós. kl. 10   | Mik. kl. 15     | Mik. kl. 12    | Mik. kl. 12 |
| Leygardagsblaðið | Frí. kl. 10   | Hós. kl. 15     | Hós. kl. 12    | Hós. kl. 12 |

Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettu freistir. Framihjápláss má umbiðjast í góðari tíð.

#### Stødd:

Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.

#### Innsent tilfar

Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.

Blaðið verður prentað mánadag-fríggjadag klokkan 14<sup>00</sup>